

# ひらおか ガレージニュース

Hiraoka  
Garage News



Vol.

6

オートテック平岡のガレージから「旬」な情報をみなさまにお届けします!

## Hiraoka's Message

### こだわりの“46年”

いつもお世話になりました、誠にありがとうございます。

さて、今年の夏は一段と暑く、そして長く。異常気象です。そのせいもあって、気づけば、冬になっており、今年も残すところ1カ月となりました。

今年は、政権交代もあり、日本全体の変化、そして世界も大きく変化しております。そんな中、皆様はどのようにお過ごしでしょうか。

オートテック平岡では、どんな時代が来ようとも、たゆまず努力を続け、お客様の車を一台一台大切に、板金塗装を中心として、修理、車検、そしてコーティング等のメンテナンスをさせていただきますので、どうぞ引き続きよろしく願い致します。

創業して46年になりますが、車に関していえば、こんな時代だからこそ、こだわりを大切にする人がハッキリとわかります。もちろん、そういった人は、車だけでなく、人生にもこだわりをもって、有意義に過ごされている感じがします。われわれも、こだわりをもって仕事に邁進したく、日々進化したいと思います。年の瀬、気ぜわしくなりますが、どうかくれぐれもご自愛ください。

代表取締役 ● 平岡 茂美



冬季休暇  
のご案内

平成21年

12月30日(水)~

平成22年

1月4日(月)

## 年末のごあいさつ

本年もお世話になりました。

来年も変わらずご愛顧の程よろしくお願い申し上げます。

## 車検は大丈夫ですか?!

車検作業のご予定先がまだお決まりでないお客様は、是非弊社に車検作業のご用命下さい!! 代車もご用意いたしております!

**パートナー提携募集!!** 保険代理店様、法人様よろしくお願い致します。

**“46年の実績” オートテック平岡**